



Jahresbericht 2018

Inhaltsverzeichnis

1.	Vorwort.....	1
2.	Stipendienprogramm „becas“	1
3.	Vereinsgründung in Guatemala	4
4.	Finanzielles.....	4
5.	Ausblick für 2019	5

1. Vorwort

Dieser Bericht soll unsere Vereinsaktivitäten des Jahres 2018 zusammenfassen und über unsere wichtigsten Arbeiten und Erfahrungen informieren. Dabei werden nur die Aktivitäten des Jahres 2018 aufgegriffen und die Zusammenhänge dargestellt. Die Historie der einzelnen Projekte ist in den vorherigen Jahresberichten zu finden.

Für die Umrechnungen von Guatemaltekischen Quetzales in Euro wird in diesem Bericht ein durchschnittlicher Wechselkurs von $8,72 = 1$ Euro verwendet. In der Buchführung des Vereins wird zwischen einer Buchführung in Euro in Deutschland und einer Buchführung in Guatemala in Quetzales unterschieden.

2. Stipendienprogramm „becas“

Im Jahr 2018 wurden insgesamt 18 StipendiatInnen gefördert. (14w/4m). Davon waren 11 an der *Escuela Nacional de Ciencias Comerciales* (ENCC), 3 am *Instituto Emilio Rosales Ponce* (EMILIO) und 4 Studierende an der *Universidad de San Carlos de Guatemala* (USAC-CUNOR).

Die Kooperation mit dem EMILIO wurde 2018 begonnen, um die Stipendien inhaltlich breiter aufzustellen und zahlenmäßig langfristig erweitern zu können. Das EMILIO bildet die Jugendlichen schwerpunktmäßig im pädagogischen Bereich aus, während die SchülerInnen am ENCC einen Abschluss in den Wirtschaftsfächern erlangen können. Nach dem ersten Jahr sind beide Seiten sehr zufrieden mit dieser neuen Kooperation. Die lokale Koordinatorin für becamino e.V. Trinidad Fernandez berichtet von einer guten Zusammenarbeit sowohl beim Auswahlprozess, als auch bei der weiteren Kooperation mit dem zuständigen Personal während des Jahres.



[Links:](#) Stipendiaten während eines Workshops zum Thema Selbstmotivation an der Universität in Cobán

[Rechts:](#) Gruppenbild während des Besuchs der Stipendiaten im lokalen Altenheim

Des Weiteren konnte die Zahl der Stipendien für die Universität von 2 auf 4 (1w/3m) erhöht werden. Alle vier waren zuvor StipendiatInnen von becamino e.V. an der ENCC. Die Erhöhung der Stipendien in diesem Bereich war unter anderem durch eine Förderung durch den Verein Apoyo para Guatemala e.V. ermöglicht worden. Leider kann dieser Verein seine Förderung dieser Stipendien aus finanziellen Gründen in den nächsten Jahren nicht fortsetzen. Das wiederum schränkt die Möglichkeiten eines Ausbaus dieser Stipendien deutlich ein, da die Stipendien hier über einen sehr langen Ausbildungszeitraum vergeben werden und die finanzielle Nachhaltigkeit des Programms stets gewährleistet sein muss. Leider musste becamino e.V. sich zum Jahresende von einem der Universitätsstipendiaten trennen der mehrfach den disziplinarischen Anforderungen (Noteneinreichung, Präsenz bei Treffen) nicht gerecht wurde. Dazu kam, dass er während dieses Jahres nur wenige Kurse und Prüfungen belegte, was Zweifel an dem langfristigen Erfolg seines Studiums aufkommen ließ. Dies ist nach 5 Jahren des Programms der erste Fall dieser Art. Wir wünschen ihm auf seinem weiteren Weg alles Gute.

Die ENCC blieb auch 2018 weiterhin ein verlässlicher Partner. Die professionelle Zusammenarbeit mit der erfahrenen Buchhaltung erleichtert die Koordination der StipendiatInnen an der Schule. Auch 2018 absolvierten alle vier StipendiatInnen die sich in ihrem letzten Jahr befunden hatten erfolgreich ihren Abschluss an der ENCC.

Die Koordinatorin Trinidad Fernandez hat 2018 versucht die Wünsche aus der Evaluation des vorangegangenen Jahres im Programm zu verwirklichen. Dazu gehörte insbesondere die engere Einbeziehung der Eltern und die Würdigung und Förderung des sozialen Engagements der StipendiatInnen. In einem Treffen am 6. April 2018, bei dem auch die Vereinsmitglieder Denise und Stefan Wohlfarth anwesend waren, kam es zu einem konstruktiven Austausch zwischen den StipendiatInnen, deren Eltern und den RepräsentantInnen von becamino e.V. Alle Seiten begrüßten das gegenseitige Kennenlernen und die draus resultierende Verbesserung des Gruppenklimas und der Zusammenarbeit.

Des Weiteren organisierte Frau Fernandez mit den StipendiatInnen einen Besuch im lokalen Altenheim, zu dem Essen und Spiele von Seiten der Jugendlichen angeboten wurde. Aktionen dieser Art gab es auch zusätzlich von einzelnen StipendiatInnen und sollen auch in Zukunft

gewürdigt und gefördert werden. Das wachsende soziale Engagement kann somit auch als ein Erfolg einer umfassenden Bildung zu sozialen und verantwortungsbewussten BürgerInnen gesehen werden, welche becamino e.V. fördert.

Auf inhaltlicher Ebene gab es lediglich einen Workshop zum Thema „Selbstmotivation“ zu verbuchen. Die Ursache für das im Vergleich zu anderen Jahren geringe Programm lagen hier in der erschwerten terminlichen Koordination von drei verschiedenen Institutionen, der starken beruflichen und familiären Auslastung unserer neuen Koordinatorin Frau Fernandez, sowie dem ausstehenden Aufbau eines verlässlichen Netzwerks mit Verbindungen zu möglichen Anbietern von Workshops.

Auch 2018 haben alle StipendiatInnen das Schuljahr erfolgreich beendet. 2 Stipendiaten an der ENCC erlangten ihren Abschluss Bereich Buchhaltung, weitere 2 Stipendiatinnen ihren Abschluss im Sekretariatswesen. Somit unterstützte becamino e.V. seit Beginn des Stipendienprogramms 2014, bereits 26 StipendiatInnen (12w/11m) auf ihrem Weg zum Schulabschluss.

Im Jahr 2018 unterstützten wir die nachfolgenden Jugendlichen:

Name	Institut	Fachrichtung	Stufe	Status
Nayeli Esmeralda Alonzo Cahueque	ENCC	Sekretariatswesen	4	Fortsetzung
Heidy Liseth Cac Cac	ENCC	Buchhaltung	6	Abschluss
Yesli Paola Cho Chuguá	ENCC	Buchhaltung	4	Fortsetzung
Heidy Onelia Chub Macz	ENCC	Buchhaltung	5	Fortsetzung
Henry Estuardo Caal Garcia	ENCC	Buchhaltung	6	Abschluss
Zury Carolina Coy Lem	ENCC	Sekretariatswesen	5	Abschluss
Marta Lidia Caal	ENCC	Buchhaltung	5	Fortsetzung
Sonia Sulamita Cal Guá	ENCC	Buchhaltung	5	Fortsetzung
Gladys Noemi Cacao Pop	ENCC	Buchhaltung	5	Fortsetzung
Rosmery Magaly Cu Macz	ENCC	Buchhaltung	5	Fortsetzung
Deysi Liliana Caal Oxom	ENCC	Sekretariatswesen	5	Abschluss
Claudia Carolina Cacao Sam	USAC	Jura	3	Fortsetzung
Williams Abraham Cac Suram	USAC	Rechnungswesen	1	Fortsetzung
Jesus Alberto Suc Pop	USAC	Buchhaltung	2	Abbruch
Wilmer Wilson Jor Calel	USAC	Rechnungswesen	1	Fortsetzung
Lesly Yohana Cac Cac	EMILIO	Grundschullehrer	4	Aufnahme
Daniela Elizabeth Co Icó	EMILIO	Grundschullehrer	4	Aufnahme
Cristian Emanuel Suc Cal	EMILIO	Grundschullehrer	4	Aufnahme

ENCC: Escuela Nacional de Ciencias Comerciales

EMILIO: Instituto Emilio Rosales Ponce

USAC: Universidad de San Carlos de Guatemala (CUNOR)

3. Vereinsgründung in Guatemala

Ein besonders großes Projekt, welches 2018 in die Wege geleitet wurde, ist die Vereinsgründung in Guatemala. Bisher war die Rechtsstellung unserer Organisation für viele Behörden und andere Institutionen (z.B. Banken) nicht offiziell geklärt, da der Verein nur Deutschland angemeldet ist, in Guatemala aber bisher keine Eintragung als Verein erfolgt war. Becamino e.V. möchte durch eine Vereinsgründung in Guatemala diese Rechtsstellung nun eindeutig klären, um die vor Ort die Koordinatorin in der Zusammenarbeit mit jeglichen Institutionen zu entlasten. Vorstandsmitglied Maik Naumann war von Anfang Dezember 2018 bis Mitte Januar 2019 in Cobán und hat bereits die ersten Schritte auf dem Weg zur Vereinsgründung eingeleitet. Plan ist, bis Mitte 2019 den Partnerverein in Guatemala ins Leben gerufen und arbeitsfähig zu bekommen. Dabei werden neben Trinidad Fernández auch weitere Personen aus Cobán dem neuen Verein als Gründungsmitglieder und zukünftige ehrenamtliche Mitarbeiter zur Verfügung stehen. Becamino e.V. bleibt auch in Zukunft durch Berichtspflicht, direkten Kontakt und Einsicht in die lokale Buchhaltung aufs Engste mit dem neuen Verein verbunden. Durch den lokal etablierten Verein werden allerdings neue Möglichkeiten, auch der Kooperation mit guatemalteckischen Institutionen, geschaffen.



Links: Vorstand Maik Naumann präsentiert becamino e.V. bei der Gründungsversammlung am 12.01.2019

Rechts: Gründungsmitglieder von becamino in Guatemala: Vordere Reihe (v.l.): Mercedes Adriana Fernández Sierra, Ligia Eunice Moino, Sandra Alicia Medina Fernández, Magda Trinidad Fernández Sierra. Hintere Reihe (v.r.): Maik Naumann (nicht Mitgründer), Cesar Alfredo Fernández Sierra, Jorge Onorio Cabrera Chiroy, Sergio Enrique Chenal Garcia

4. Finanzielles

Spendeneinnahmen

Aus Einzelspenden, einigen Dauerspenden und Sammelspenden erhielt becamino im Jahr 2018 Einnahmen in Höhe von 7.535,71 Euro.

Ausgaben

Insgesamt summierten sich unsere Ausgaben für unsere Vereinsaktivitäten in Guatemala im Jahr 2018 zu 8.993,16 Euro. Davon wurde der Großteil mit 7.600,17 Euro für die monatlichen Stipendien in Höhe von 300Q für die SchülerInnen und 600Q für die Universitätsstudierenden

vergeben. Für die Aufwandsentschädigungen der lokalen Koordinatorin zusammen mit den Kosten für die Workshops und zusätzliche Treffen wurden 1.308,73 Euro ausgegeben.

Die Bankgebühren in Deutschland beliefen sich auf insgesamt 135,20 Euro. In Guatemala fielen Bankgebühren in Höhe von 84,26 Euro an. Durch den über den Jahresverlauf fallenden Euro-Kurs gegenüber dem guatemalteckischen Quetzal, ergaben sich in der Buchhaltung Wechselkursverluste in Höhe von 23,08 Euro. Für die sonstigen Vereinsausgaben in Deutschland für den Betrieb der Website und des E-Mail-Servers fielen Kosten von 35,56 Euro an.

Im Folgenden werden die einzelnen Projekte und Ausgabenposten einzeln dargestellt:

Stipendienprogramm

Monatliche Stipendien a 300 Q/600Q für 10 Monate für 14/4 Stipendiaten	7.600,17 Euro
Kosten und Aufwandsentschädigungen für Koordination und Workshops	1.308,73 Euro

Bankgebühren

Kontoführungsgebühren und Überweisungsgebühren in Deutschland	135,20 Euro
Kontoführungsgebühren und Überweisungsgebühren in Guatemala	84,26 Euro
Wechselkursverluste	23,08 Euro

Sonstige Ausgaben

Betrieb der Website und des E-Mail-Servers, Werbematerial	35,56 Euro
---	------------

5. Ausblick für 2019

Im Jahr 2019 sollen die bestehenden 7 Stipendien (7w) an der ENCC, 3 Stipendien (2w/1m) am EMILIO und 3 Universitätsstipendien (1w/2m) fortgeführt werden. Zudem kommen 7 neue Stipendien hinzu. Somit würden insgesamt 17 SchülerInnen und 3 Universitätsstudenten unterstützt werden.

Das Jahr 2019 wird in vielerlei Hinsicht eine Herausforderung für den Verein werden. Finanziell kommen durch die Vereinsgründung und die damit verbundenen Aufwände einige Mehrkosten hinzu, während auf der anderen Seite die Unterstützung durch Apoyo para Guatemala e.V. leider wegfällt. Gleichzeitig hoffen wir, dass unsere Koordinatorin Frau Fernández den vielfältigen Anforderungen, trotz begrenzter Zeit bewerkstelligen kann und neben der Vereinsgründung auch noch einen Ausbau der Workshops erreichen kann.

becamino e.V.

***Maik Naumann, Stefan Wohlfarth, Paul Glüer,
Trinidad Fernández, Adriana Fernández, Sebastian Janz***

Weitere Infos zu becamino e.V. und zu unserer Vereinsarbeit in Guatemala sowie aktuelle Neuigkeiten gibt es auf www.becamino.de und www.facebook.com/becamino/